



User's Guide
Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Instrucciones de manejo
Manuale di istruzioni

Medusa Stereo

SL-8781



SICHERHEITSHINWEISE

DE

Wichtig!

Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie bitte die Sicherheits- und Warnhinweise im Handbuch. Bewahren Sie dieses Handbuch auf, um zu einem späteren Zeitpunkt darauf zurückgreifen zu können.

Haftungsausschluss

Die Jöllenbeck GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden am Produkt oder Verletzungen von Personen aufgrund von unachtsamer, unsachgemäßer, falscher oder nicht dem vom Hersteller angegebenen Zweck entsprechender Verwendung des Produkts.

Fehlerbeseitigung/Reparatur

Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu warten oder zu reparieren. Überlassen Sie jegliche Wartungsarbeiten dem zuständigen Fachpersonal. Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor. Dadurch verlieren Sie jegliche Garantieansprüche.

Feuchtigkeit/Wärmequellen

Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser (z. B. Waschbecken, Badewannen etc.), und halten Sie es von Feuchtigkeit, tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten sowie Regen fern. Setzen Sie das Gerät kei-

nen hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus.

Reinigung

Verwenden Sie zum Reinigen des Gerätes bitte ein weiches, trockenes Tuch. Lassen Sie das Gerät nie mit Benzol, Verdüner oder anderen Chemikalien in Berührung kommen.

Standort

Stellen Sie das Gerät auf eine stabile Unterlage, um zu verhindern, dass es herunterfällt und dabei Personen oder das Gerät zu Schaden kommen.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Das Gerät darf nur mit den dafür vorgesehenen Originalteilen verwendet werden.
- Das Produkt darf nur in geschlossenen und trockenen Räumen verwendet werden.
- Die bestimmungsgemäße Verwendung beinhaltet das Vorgehen gemäß der Installationsanleitung. Für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Einleitung

Vielen Dank für den Kauf des Medusa Stereo Jack Headsets. Erleben Sie Tragekomfort auf höchstem Niveau. Der Kopfbügel und die Ohrpads sind mit einem besonders weichen Material bezogen, das auch nach stundenlangem Gebrauch für ein angenehmes Tragegefühl sorgt. Mit dem hochwertigen, abnehmbaren Mikrofon können Sie Live-Konferenzen und Live-Chats mit den gängigen Internet-Kommunikationsprogrammen wie Skype™, MSN® Messenger oder Yahoo!® Messenger führen.

Lieferumfang

- Medusa Stereo Jack Headset
- Abnehmbares Mikrofon
- 3,5 mm auf 6,3 mm Klinken-Adapter
- Bedienungsanleitung

Produkteigenschaften

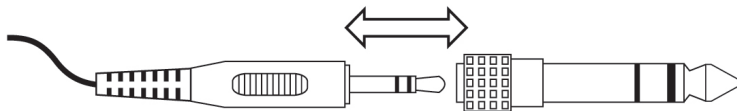
- Gepolsterter, höhenverstellbarer Kopfbügel
- Hochwertiges, abnehmbares Mikrofon für kristallklare Spracheingabe
- Zusammenklappbare, gepolsterte Ohrpads aus samtartigem Material
- Fernbedienung im Kabel integriert
- Adapter: 3,5 mm auf 6,3 mm Klinke, für den Anschluss an Stereoanlagen oder Mischpulte

Inbetriebnahme

Anschluss an eine HiFi-Anlage

Schließen Sie das Medusa Stereo Jack Headset über den 6,3 mm Adapter an Ihre HiFi-Anlage an.

Hinweis: Das Medusa Headset verfügt über zwei Stecker. Mikrofon (rosa), Kopfhörer (grün). Vor Anschluss des Headsets sollten Sie den Kopfhörer-Anschluss an Ihrer Stereo-Anlage identifizieren. Benutzen Sie den beigefügten 6.3 mm Adapter und verbinden Sie ihn mit dem 3,5 mm Kopfhörer-Ausgangsstecker (grün). Hilfestellung dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer HiFi-Anlage.

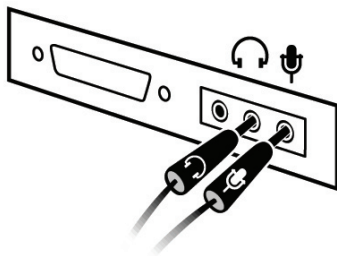


Anschluss an die Kopfhörerbuchse Ihrer HiFi-Anlage

Anschluss an einen Computer

Schließen Sie das Medusa Stereo Jack Headset über die 3,5 mm Klinkestecker an Ihren Computer.

Hinweis: Das Medusa Headset verfügt über zwei Stecker: Mikrofon (rosa), Kopfhörer (grün). Vor Anschluss des Headsets sollten Sie den Kopfhörer- und den Mikrofon-Eingang an Ihrem Computer oder Ihrer Soundkarte identifizieren, um das Headset korrekt anschließen zu können. Schließen Sie die Klinkestecker entsprechend der Farbkennzeichnung an die Eingänge Ihres Computers. Zusätzliche Hilfestellung dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer Soundkarte.



Funktionen der Kabel-Fernbedienung

- Volume: Zum Erhöhen und Verringern der Lautstärke.
- Mic: Zum Ein-/Ausschalten des Mikrofons. Wird das Mikrofon ausgeschaltet, ist es trotzdem möglich die eigene Stimme zu hören. Es werden jedoch keine Signale an den Gesprächspartner übertragen.

Problembeseitigung

Keine Soundwiedergabe.

Überprüfen Sie, ob die Stecker des Headsets korrekt an die Soundkarte angeschlossen sind (grüner Kopfhörerstecker an den Lautsprecheranschluss und rosa Mikrofonstecker an den Mikrofoneingang der Soundkarte). Sollte trotz korrektem Anschluss kein Ton wiedergegeben werden, überprüfen Sie bitte, ob Ihre Soundkarte korrekt installiert ist. Überprüfen Sie dazu unter Start > Systemsteuerung > System > Geräte-Manager, ob die Soundkarte in der Hardwareliste aufgeführt ist und installieren Sie gegebenenfalls die Treiber der Soundkarte neu.

Technische Daten

Lautsprecher	
Empfindlichkeit	105 dB±3 dB
Leistung	20 mW
Impedanz	32 Ω±20 %
Mikrofon	
Richtwirkung	ungerichtet
Impedanz	2200 Ω ±15 %
Empfindlichkeit	-60 dB±2 dB
Frequenzbereich	50-16,000 Hz



Garantie

Für dieses Produkt gewähren wir Ihnen eine Garantie von zwei Jahren ab Kaufdatum auf Verarbeitung und alle eingebauten Teile.

DE

Falls Sie Hilfe benötigen...

Bei technischen Problemen wenden Sie sich bitte an unseren technischen Support. Die Hotline-Nummer finden Sie auf der Rückseite dieser Bedienungsanleitung.



IMPORTANT SAFETY INFORMATION

GB

Important!

Before using this product, read the instruction manual for important safety information. Please retain this manual for future reference and warranty information.

Exemption from Liability

No liability will attach to Jöllenbeck GmbH if any damage, injury or accident is attributable to inattentive, inappropriate, negligent or incorrect operation of the machinery whether or not caused deliberately.

Troubleshooting & Servicing

Do not attempt to service or repair the device yourself. Refer all servicing to qualified service personnel. Do not attempt to modify the device in any way. Doing so could invalidate your warranty.

Moisture and heat sources

Do not use this apparatus near water (for example, sinks, baths, pools) or expose it to rain, moisture, or dripping or splashing liquids. Do not expose the unit to high temperatures, high humidity or direct sunlight.

Cleaning

When cleaning the device, please use a soft, dry cloth. Never use benzene, paint thinner, or other chemicals on the device.

Location

Place the device in a stable location, so it will not fall causing damage to the device or bodily harm.

Intended use

- The product may only be used with the original parts intended for it.
- The product may only be used in closed and dry rooms.
- The intended use includes adherence to the specified installation instructions. The manufacturer accepts no liability for damage arising due to improper use.

Introduction

Thank you for purchasing the Medusa Stereo Jack Headset. Experience audio at the next level in comfort. The headband and the earpads are covered in an ultra-soft material which means that the headset remains comfortable even after many hours of wear. With the high-quality, removable microphone you can take part in live video conferences and experience live video chat using the latest Internet communication programmes like Skype™, MSN® Messenger or Yahoo!® Messenger.

Included in the Delivery

- Medusa Stereo Jack Headset
- Removable microphone
- 3.5 mm to 6.3 mm jack adapter
- Operating manual

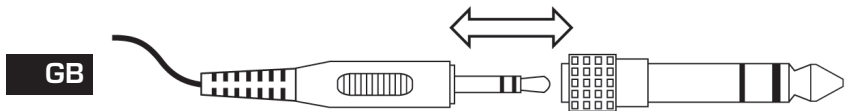
Features

- Padded, height adjustable headband
- High-quality, removable microphone for crystal clear speech input
- Collapsible, padded earpads finished in an ultra-soft material
- Integrated in-line remote
- Adapter: 3.5mm to 6.3mm jack adapter, for connecting to hi-fi systems or mixing desks

Getting Started

Connecting to a hi-fi system

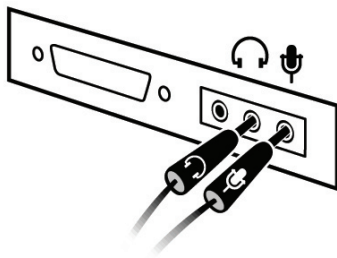
Plug the Medusa Stereo Jack Headset into your hi-fi system using the 6.3mm adapter. *Note:* The Medusa Headset has two jack plugs: microphone (pink) and headphones (green). Before plugging the headset in, check the headphone socket on the hi-fi system. If required, plug the supplied 6.3mm adapter onto the 3.5mm headphone plug (green). For additional assistance, please refer to your hi-fi system instructions.



For connecting to hi-fi systems or mixing desks

Connecting to a computer

Plug the Medusa Stereo Jack Headset into your computer using the 3.5 mm jack plug. *Note:* The Medusa Headset has two jack plugs: microphone (pink) and headphones (green). Before connecting the headset, identify the connectors on your computer or soundcard so that you connect your headset correctly first time around. Plug the jack plugs into the relevant sockets on your computer according to their colour coding. For additional assistance, please refer to your soundcard instructions.





In-line remote functions

- Volume: for increasing and decreasing the volume.
- Mic: for switching the microphone on/off. Even if the microphone is turned off, it might still be possible to hear your own voice. However, no signal will be transmitted to the person you are talking to.

GB

Problem Solving

No sound playback.

Check if the headset jack plugs are correctly connected to the soundcard (green jack plug to the speaker output socket and pink jack plug to the microphone input). If no sound is audible, despite the headset being correctly connected, then check that your soundcard has been installed correctly. To do this, check under Start > Control Panel > System > Device Manager, to see if the soundcard is included in the hardware list and if necessary, reinstall the soundcard drivers.

Technical Information

Speaker data	
Sensitivity	105dB±3dB
Performance characteristics	20mW
Frequency range	20-20,000Hz
Impedance	32Ω+20%
Microphone	
Directivity	Omnidirectional
Impedance	2000Ω ±15%
Sensitivity	-60dB±2dB
Frequency range	50-16,000Hz





Warranty

GB

We guarantee this product to be free of defects in workmanship and materials for a period of two years from the original date of purchase.

Should you need assistance...

Our technical support team will be happy to help with any technical problems. The hotline number can be found on the back of this manual.



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Important!

Avant d'utiliser ce produit, consultez le manuel d'instructions. Vous y trouverez des informations importantes sur la sécurité. Conservez ce manuel pour référence ultérieure.

Entretien

Ne tenez pas d'effectuer vous-même l'entretien du dispositif ni de le réparer. Pour les opérations d'entretien, adressez-vous à du personnel qualifié. N'essayez jamais d'apporter une quelconque modification au dispositif. Cela pourrait annuler votre garantie.

Humidité et sources de chaleur

Évitez d'utiliser l'appareil à proximité de l'eau (évier, baignoire ou piscine par ex.) ou de l'exposer aux intempéries, à l'humidité, ou à des écoulements ou des projections de liquides. N'exposez pas le dispositif à une température élevée, une humidité excessive ou au rayonnement direct du soleil.

Emplacement

Placez l'unité sur un support stable, car toute chute risquerait de les endommager ou de causer des dommages corporels.

Nettoyer l'unité

Pour nettoyer l'unité, veuillez utiliser un chiffon doux et sec. N'appliquez jamais de benzine, de diluant ou autre produit chimique sur le dispositif.

Utilisation conforme

- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec les pièces originales prévues à cet effet.
- Le produit ne doit être utilisé que dans des locaux fermés et secs.
- L'utilisation conforme implique de respecter les instructions d'installation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages dus à une utilisation incorrecte.
- N'humidifiez pas les ventouses du volant.

FR

Introduction

Merci d'avoir choisi le combiné casque-micro Medusa Stereo Jack. Découvrez un confort de port au plus haut niveau. Le serre-tête et les écouteurs sont recouverts d'une matière particulièrement souple qui assure un grand confort même après des heures d'utilisation. Grâce au microphone amovible de qualité supérieure, vous pouvez mener des conférences et des chats en direct avec les programmes habituels de communication sur Internet comme Skype™, MSN® Messenger ou Yahoo!® Messenger.

Éléments fournis

- Combiné casque-micro Medusa Stereo Jack
- Microphone amovible
- Adaptateur jack 3,5 mm sur 6,3 mm
- Mode d'emploi

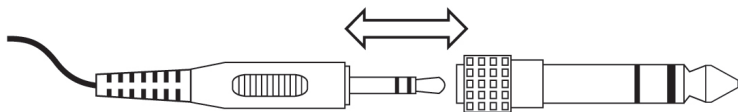
Caractéristiques

- Serre-tête rembourré à hauteur réglable
- Microphone amovible de qualité supérieure pour une saisie vocale d'une très grande limpidité
- Écouteurs repliables et rembourrés en tissu velouté
- Télécommande intégrée au câble
- Adaptateur : jack 3,5 mm sur 6,3 mm, pour le raccordement à des chaînes stéréo ou des tables de mixage

Mise en service

Raccordement à une chaîne HiFi

Raccordez le combiné casque-micro Medusa Stereo Jack à votre chaîne HiFi à l'aide de l'adaptateur 6,3 mm. *Remarque* : le combiné casque-micro Medusa possède deux fiches : microphone (rose), casque (verte). Avant de brancher le combiné casque-micro, repérez la prise casque sur votre chaîne stéréo. Utilisez l'adaptateur 6,3 mm fourni et reliez-le à la fiche sortie pour casque 3,5 mm (verte). Pour vous aider, consultez le mode d'emploi de votre chaîne HiFi.

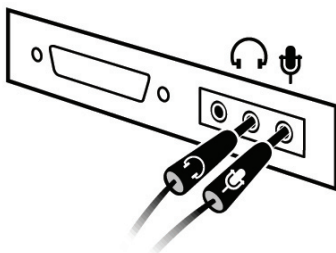


FR

Pour le raccordement à des chaînes stéréo ou des tables de mixage

Raccordement à un ordinateur

Raccordez le combiné casque-micro Medusa Stereo Jack à votre ordinateur à l'aide du connecteur jack 3,5 mm. *Remarque* : le combiné casque-micro Medusa possède deux fiches : microphone (rose), casque (verte). Avant de raccorder le combiné casque-micro, repérez les entrées casque et microphone sur votre ordinateur ou votre carte son de manière à brancher correctement le combiné casque-micro. Reliez les fiches aux entrées de votre ordinateur en respectant les couleurs indiquées. Pour vous aider, consultez le mode d'emploi de votre carte son.





Fonctions de la télécommande filaire

- Volume : pour augmenter et diminuer le volume.
- Mic : pour allumer et éteindre le microphone. Même lorsque le microphone est éteint, il est possible d'entendre sa propre voix. Mais aucun signal n'est transmis à vos interlocuteurs.

FR

En cas de problème

Pas de son.

Vérifiez que les fiches du combiné casque-micro sont correctement raccordées à votre carte son (fiche casque verte reliée à la sortie pour haut-parleurs et fiche microphone rose reliée à l'entrée microphone de la carte son). S'il n'y a pas de son bien que les branchements aient été effectués correctement, vérifiez que votre carte son est bien installée. Pour cela, allez dans *Démarrer > Panneau de configuration > Système > Gestionnaire de périphériques* et vérifiez que la carte son figure dans la liste des périphériques ; au besoin, réinstallez les pilotes de la carte son.

Caractéristiques techniques

Haut-parleurs	
Puissance	20 mW
Impédance	32Ω+20 %
Microphone	
Directivité	omnidirectionnel
Impédance	2200Ω ± 15 %
Sensibilité	-60 dB ± 2 dB
Gamme de fréquence	50-16,000 Hz





Garantie

Nous accordons sur ce produit une garantie de deux ans à compter de la date d'achat couvrant les défauts de fabrication et tous les composants.

Si vous avez besoin d'aide...

En cas de problèmes techniques, veuillez vous adresser à notre service d'assistance technique. Vous trouverez le numéro de téléphone au dos de ce mode d'emploi.

FR

NOTAS IMPORTANTES SOBRE LA SEGURIDAD

ES

Importante!

Antes de utilizar este producto, lea el manual de instrucciones para obtener informaciones importantes acerca de la seguridad. Guarde el manual de instrucciones para consultas en el futuro.

Solución de problemas

No intente reparar el dispositivo usted mismo. Remita todas las reparaciones al personal de servicio cualificado. No intente modificar el dispositivo de ninguna manera. Si lo hace, la garantía perdería validez.

Humedad y fuentes de calor

No utilice este aparato en lugares cercanos a agua (por ejemplo, fregadores, bañeras, piscinas, etc.) ni lo exponga a lluvia, humedad ni líquidos que pueden gotear o salpicar. Evite exponer la unidad a altas temperaturas, humedad excesiva o rayos del sol.

Colocación

Coloque el dispositivo en un lugar estable para evitar posibles caídas que pudieran ocasionar lesiones físicas o dañar el producto.

Limpiar el dispositivo

Cuando limpie el dispositivo, por favor utilice un paño suave y seco. Nunca utilice bencina, removedor u otro químico para limpiarlo.

Uso según instrucciones

- El dispositivo sólo se puede usar con las piezas originales correspondientes.
- El producto se utilizará siempre en espacios cerrados y secos.
- El uso según las instrucciones incluye un procedimiento de instalación según las mismas instrucciones.
- El fabricante no se hace responsable de los daños que pudieran derivarse de un uso inadecuado del producto.



Introducción

Muchas gracias por la compra del sistema de auriculares Medusa Stereo Jack. Vive al más alto nivel de confort. El arco acolchado y regulable y los auriculares abiertos están recubiertos de un material suave que aunque los lleves puestos durante horas no pierdes la sensación de comodidad. Con el micrófono desmontable de altas prestaciones puedes comunicarte en vivo por videoconferencia o entrar en chats con los programas comunes de comunicación por Internet, tales como Skype™, MSN® Messenger, Yahoo!®.

ES

Componentes suministrados

- Medusa Stereo Jack Headset
- Micrófono extraíble
- 3,5 mm en 6,3 mm jack RCA
- Instrucciones de manejo

Características del producto

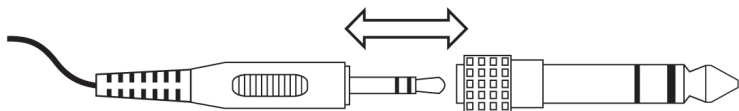
- Arco de la cabeza acolchado y regulable.
- Micrófono extraíble de gran calidad para una reproducción cristalina de la voz.
- Auriculares abiertos plegables y acolchados de material aterciopelado
- Mando a distancia integrado en cable
- Adaptador: 3,5mm en 6,3mm jack RCA para conexión a cadenas estéreo o consolas de mezcla

Puesta en funcionamiento

Conexión a un equipo de HiFi

Conecta los auriculares Medusa Stereo Jack con el adaptador jack de 6,3 mm a tu equipo de HiFi. **Aviso:** Este Headset Medusa lleva dos conectores. Micrófono (rosa), auriculares (verde). Antes de ponerte los auriculares enchufa primero el conector al equipo estéreo para la identificación. Utiliza el adaptador de 6.3 mm y enchúfalo al conector de salida de 3,5 mm (verde) de los auriculares. Encontrarás ayuda en las instrucciones de manejo de tu equipo de HiFi.



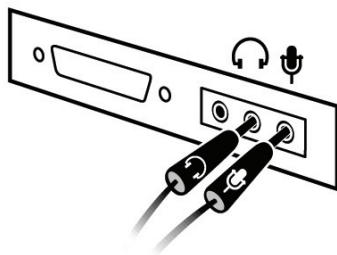


ES

Para conexión a cadenas estéreo o consolas de mezcla

Conexión a un ordenador:

Conecta los auriculares Medusa Stereo Jack con el adaptador jack de 3,5 mm a tu ordenador. **Advertencia:** Este Medusa Headset lleva dos conectores: Micrófono (rosa), auriculares (verde). Antes de conectar los auriculares hay que proceder a identificar las entradas para micrófono y auriculares en el ordenador o en la tarjeta de sonido del ordenador para no equivocarse al enchufarlos. Enchufa el conector RCA según los colores que vienen indicados a las entradas correspondientes de tu ordenador. Encontrarás más ayuda en las instrucciones de manejo de tu tarjeta de sonido.





Funciones del mando a distancia en cable

- Volumen: Aumenta o disminuye, sube o baja el volumen.
- Mic: Para conectar / desconectar el micrófono. Si desconectas el micrófono, seguirás pudiendo oír tu propia voz. Pero la persona con la que estás hablando no recibe señales.

Resolución de problemas

No se oye reproducción de audio.

Comprueba si el conector de los auriculares está bien enchufado en la tarjeta de sonido (conector verde de los auriculares en la salida de altavoces y conector rosa del micrófono en la entrada de micrófonos de la tarjeta de sonido. Si no hay reproducción del sonido, aunque estén bien enchufados los conectores, comprueba si tu tarjeta de sonido está bien instalada. Verifica entrando en Inicio > Panel de control> Sistema> Administrador de dispositivos si figura la tarjeta de sonido entre los dispositivos de hardware; y en todo caso vuelve a instalar el controlador de la tarjeta de sonido.

ES

Datos técnicos

Altavoces	
Potencia	20mW
Impedancia	32Ω+20%
Micrófono	
Directividad	no direccional
Impedancia	2200Ω ±15%
Sensibilidad	-60dB±2dB
Rango de frecuencia	50-16,000Hz





Garantía

Este producto tiene una garantía de dos años a partir de la fecha de compra tanto para defectos de fabricación como de sus componentes.

Si precisas ayuda...

En caso de surgir cualquier problema, acude a los especialistas que te proporcionarán todo tipo de soporte técnico. El número de nuestra línea directa, se encuentra al dorso de estas instrucciones de manejo.

ES



IMPORTANTI INFORMAZIONI IN MATERIA DI SICUREZZA

Importante!

Prima di utilizzare il prodotto, è necessario leggere attentamente nel manuale d'istruzione le avvertenze sulla sicurezza, nonché generali. Conservare accuratamente il presente manuale d'istruzioni al fine di poterlo successivamente consultare nuovamente.

Ricerca guasti/riparazione

Non riparate l'apparecchio e non effettuate la manutenzione da soli. Per lavori di riparazione o manutenzione rivolgetevi a personale competente specializzato. Non apportate da soli nessuna modifica all'apparecchio. Facendo ciò, perderete ogni diritto di garanzia.

Umidità e fonti di calore

Non utilizzate l'apparecchio in prossimità d'acqua (p. es. in prossimità di lavandini, vasche da bagno o piscine) e tenetelo lontano da luoghi umidi, da sprizzi o gocce d'acqua, nonché dalla pioggia. Non esporre il dispositivo ad alte temperature, umidità o luce solare diretta.

Pulitura

Pulire il dispositivo utilizzando un panno morbido e asciutto. Non usare mai benzina, diluenti o altri prodotti chimici.

Collocazione

Sistemare il dispositivo in una posizione stabile, onde evitare di ferirsi o danneggiare il volante stessi se questi dovessero cadere.

Uso appropriato dei dispositivi

- È consentito utilizzare il dispositivo solo ed esclusivamente con i componenti originali previsti.
- È consentito utilizzare il prodotto solo ed esclusivamente in ambienti chiusi, nonché asciutti.
- Un uso appropriato del dispositivo implica un procedimento conforme alle disposizioni di installazione. Il costruttore esclude ogni tipo di responsabilità per danni derivanti da un uso improprio del dispositivo.

IT



Introduzione

Vi ringraziamo per aver acquistato l'headset Medusa Stereo Jack. Scoprite un comfort ad altissimo livello. Il supporto cuffia ed i padiglioni auricolari sono rivestiti con un materiale particolarmente morbido, che offre una piacevole sensazione di comodità anche dopo molte ore d'uso. Con il microfono rimovibile di alta qualità potete tenere conferenze e chat dal vivo con i comuni programmi di comunicazione Internet come Skype™, MSN® Messenger oppure Yahoo!® Messenger.

IT

In dotazione con la fornitura

- Headset Medusa Stereo Jack
- Microfono rimovibile
- Adattatore jack da 3,5 mm a 6,3 mm
- Manuale d'istruzioni

Caratteristiche del prodotto

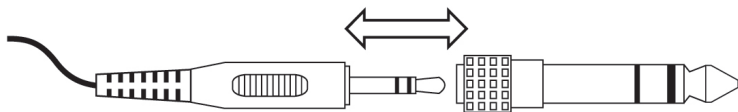
- Supporto cuffia imbottito e regolabile in altezza
- Microfono rimovibile di alta qualità per una trasmissione cristallina della voce
- Padiglioni auricolari pieghevoli di un materiale simile al velluto
- Telecomando integrato nel cavo
- Adattatore: jack da 3,5 mm a 6,3 mm, per il collegamento ad impianti stereo o banchi di missaggio

Messa in funzione

Collegamento ad un impianto Hi-Fi

Collegate l'headset Medusa Stereo Jack all'impianto Hi-Fi con l'adattatore da 6,3 mm. *Nota bene:* L'headset Medusa dispone di due spinotti: microfono (rosa), cuffie (verde). Prima di collegare l'headset bisogna identificare la presa delle cuffie sull'impianto stereo. Utilizzate l'adattatore da 6,3 mm in dotazione e collegatelo con lo spinotto di uscita delle cuffie (verde). Per ulteriori informazioni consultare il manuale d'istruzioni dell'impianto Hi-Fi.



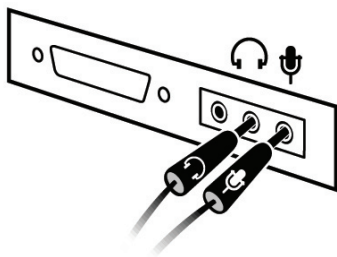


Per il collegamento ad impianti stereo o banchi di missaggio

IT

Collegamento ad un computer

Collegate l'headset Medusa Stereo Jack al computer attraverso la spina jack 3,5 mm. *Nota bene:* L'headset Medusa dispone di due spinotti: microfono (rosa), cuffie (verde). Prima di collegare l'headset dovrete individuare l'ingresso delle cuffie e del microfono sul vostro computer o sulla vostra scheda audio al fine di poter collegare correttamente l'headset. Collegate le spine jack in corrispondenza dei colori agli ingressi del computer. Per ulteriori informazioni fare riferimento al manuale d'istruzioni della vostra scheda audio.





Funzioni del telecomando nel cavo

- Volume: per aumentare o ridurre il volume.
- Mic: per accendere o spegnere il microfono. Quando il microfono viene spento è tuttavia possibile sentire la propria voce. Però non vengono trasmessi alcuni segnali all'interlocutore.

Ricerca guasti e possibili soluzioni

Il suono non viene riprodotto.

IT

Verificare che gli spinotti dell'headset siano collegati correttamente alla scheda audio (spinotto verde delle cuffie all'uscita degli altoparlanti e spinotto rosa del microfono all'ingresso del microfono della scheda audio). Qualora non venisse riprodotto alcun suono nonostante il collegamento corretto, verificate che la scheda audio sia installata correttamente. A questo scopo verificate sotto Start > Pannello di controllo > Sistema > Gestione periferiche che la scheda audio sia compresa nell'elenco delle periferiche ed all'occorrenza installate nuovamente i driver della scheda audio.

Dati tecnici

Altoparlanti	
Potenza	20mW
Impedenza	32Ω+20%
Microfono	
Direttività	omnidirezionale
Impedenza	2200Ω ±15%
Sensibilità	-60dB±2dB
Campo di frequenza	50-16,000Hz



Garanzia


Per questo prodotto concediamo una garanzia della durata di due anni a partire dalla data di acquisto. La garanzia copre i difetti di fabbricazione, nonché quelli dei componenti integrati.

In caso di supporto tecnico...

Nel caso in cui dovessero verificarsi ulteriori problemi tecnici, vi preghiamo di contattare i nostri tecnici. A tale proposito, troverete sul retro di questo manuale di istruzioni il numero del servizio di assistenza tecnica.

IT

HOTLINE

 +49 (4287) 125 133

www.speed-link.com

SL-8781
Version 1.0

- © Jöllennebeck GmbH. Diese Veröffentlichung oder Teile daraus dürfen ohne die ausdrückliche Genehmigung des Herausgebers nicht vervielfältigt werden.
- © Jöllennebeck GmbH. This publication or parts of it may not be reproduced without the express consent of the publisher.